

## Factsheet

### Bilinguale Kaufmännische Berufsmaturität Teilzeit (BM2-Bili)

#### Grundsätzliches

Dieser Lehrgang dient vor allem Studierenden, welche in einem internationalen englischsprachigen Umfeld tätig sind oder sein werden. Ohne zusätzlichen schulischen Stundenaufwand wird die Kommunikationsfähigkeit der Teilnehmenden erheblich gesteigert. Seit 2011 bietet die Wirtschaftsschule KV Zürich als erste kaufmännische Berufsfachschule ein voll ausgebautes «Bili-Programm» im E- und M-Profil an und **neu auch für die BM2-Teilzeit**. Für die Studierenden entstehen keine zusätzlichen Unterrichtskosten und nur leicht höhere Kosten für Lehrmittel (zusätzlich etwa CHF 500.- für die 2 Jahre).

#### Fächer und Inhalte

Zusätzlich zum Englischunterricht wird der Unterricht in allen anderen Fächern (ausser den Sprachfächern Deutsch und Französisch) in englischer Sprache durchgeführt – mit Anteilen von 30 bis 90 Prozent – und zwar in den Fächern Rechnungswesen, W+R (in Betriebswirtschaft und Volkswirtschaft, nicht jedoch in der Rechtskunde, welche auf dem OR/ZGB basiert), Mathematik, Geschichte sowie Technik und Umwelt. Somit hat die Wirtschaftsschule KV Zürich das Modell «bili-advanced».

Durch den permanenten Gebrauch der englischen Sprache wird im Englischunterricht das Niveau C1 angestrebt (CAE; Cambridge Advanced). Die deutsche Sprache wird nicht vernachlässigt und die Studierenden dürfen jederzeit auch in deutscher Sprache antworten oder eine Erklärung auf Deutsch einfordern. Relativ schnell gewöhnen sich die Studierenden jedoch daran, in der Sprache zu sprechen oder auch die Aufgaben und Prüfungen zu lösen, die die Lehrperson gerade vorgibt. Die schriftlichen Abschlussprüfungen sind ebenfalls bilingual, also ein Teil der Prüfung ist Deutsch, ein Teil Englisch. Es handelt sich jedoch um die identischen Abschlussprüfungen wie bei allen anderen Klassen, nur dass gewisse Aufgaben (etwa 50%) übersetzt werden.

Die Fachlehrpersonen verfügen über ausgezeichnete Englischkenntnisse und haben eine gründliche Zusatzausbildung für den bilingualen Unterricht absolviert.

#### Voraussetzungen

Studierende sollen gute schulische Leistungen nachweisen können. Für die Anmeldung gelten die regulären Aufnahmebedingungen in die BM2 Typ Wirtschaft. Eine erhöhte Leistungsbereitschaft wird erwartet und muss aus den Semesterzeugnissen bzw. dem EFZ ersichtlich sein, weil das Fachvokabular in englischer Sprache zum normalen Lernpensum hinzukommt. Es ist aber nicht nötig, schon besonders gut in Englisch zu sein, denn das lernen die Studierenden in den zwei Jahren Unterricht automatisch. Zur Anmeldung wird zusätzlich ein Motivationsschreiben in Englisch eingereicht (Umfang zwischen 1500 und 3000 Zeichen). Die Auswahl zur Aufnahme erfolgt durch den Prorektor.

#### Kriterien

Der bilinguale BM2-Lehrgang ist ausgerichtet auf hoch motivierte Studierende mit einem guten allgemeinen Schulleistungsniveau, welche an einer Steigerung ihrer Englischkenntnisse besonders interessiert sind. Studierende, die zwar bereits über sehr gute Englischkenntnisse verfügen, in den allgemeinen Schulleistungen aber eher unterdurchschnittliche Leistungen aufweisen, gehören nicht zur «Bili»-Zielgruppe.